



*Mission Permanente
de la République Islamique d'Iran
auprès des Nations Unies
et des autres Organisations Internationales à Genève*

In the Name of God, the Compassionate, the Merciful

Ref. 2050/2152656

The Permanent Mission of the Islamic Republic of Iran to the United Nations Office and other International Organizations in Geneva presents its compliments to the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights and with reference to the AL IRN 7 / 2024 dated 24 April 2024 enclosed with the Joint communication from Special Procedures, has the honor to transmit herewith, comments from the High Council for Human Rights of the Islamic Republic of Iran to this regard.

The Permanent Mission of the Islamic Republic of Iran avails itself of this opportunity to renew to the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights the assurances of its highest consideration.

Geneva, 02 August 2024



Office of the United Nations
High Commissioner for Human Rights
Palais des Nations
CH-1211 Geneva 10
Emails: registry@ohchr.org

بسمه تعالی

در پاسخ به ادعاهای مطروحه در مکاتبه مشترک ۲۴ آوریل ۲۰۲۴، نکاتی جهت ملاحظه یادآور می‌شود:

۱. در حال حاضر بیش از ۱۵۰ رسانه خارجی از ۳۱ کشور از جمله آمریکا، انگلستان، آلمان، بلژیک، سوئیس و استرالیا با بیش از ۳۱۵ خبرنگار به زبان‌های مختلف در کشور فعالیت می‌نمایند که نشان دهنده تعامل با رسانه‌های خارجی و فضای باز خبری در کشور است.
۲. اگرچه جمهوری اسلامی ایران در مقاطع مختلف در سال‌های گذشته همواره با اقدامات مزورانه، سیاسی و غیررسانه‌ای برخی رسانه‌های ضدایرانی مواجه و با شیوه‌های آنها آشنا بوده است؛ اما بی‌شک در جریان اغتشاشات سال ۱۴۰۱، «بزرگترین عملیات تأثیرگذاری» و به عبارت دیگر «جنگ رسانه‌ای» علیه ملت ایران توسط بعضی از آنها طراحی و اجراء گردید. در این میان، شبکه بی.بی.سی با چرخشی گسترده و تغییر کامل برنامه‌های عادی و روزانه خود و گذشتن از دیگر اخبار مهم جهانی، عملاً به مرتبه «صحنه‌گردانی عملیاتی اغتشاشگران خیابانی» تبدیل شد. این شبکه علاوه بر سوزده‌سازی از هر پدیده طبیعی و مصنوعی، هم‌نوا با شبکه مزدور موسوم به «ایران اینترنشنال» در اجرای دستورالعملی از پیش طراحی شده نقش مهمی را در تحریک و ترغیب به اغتشاش در این ایام ایفا نمود.
۳. بنابر اعلام «کمیته ویژه منتخب رئیس‌جمهور برای بررسی ناآرامی‌های ۱۴۰۱»، شبکه ضد ایرانی بی.بی.سی فارسی از تاریخ ۲۵ شهریورماه ۱۴۰۱ با برجسته کردن تجمع در مقابل بیمارستان کسری به علت فوت خانم مهسا امینی و پوشش لحظه به لحظه اخبار آن، کلید شروع اغتشاشات و آشوب‌های خیابانی را زد. اگر از تاریخ ۲۵ شهریورماه تا ۲۵ آبان سال ۱۴۰۱ اخبار را در طی این روزها تحلیل کنیم، متوجه خواهیم شد که از روزهای ابتدایی، پخش کلیپ‌ها و تصاویری با مضمون دیکتاتور بودن نظام و محکوم کردن نیروهای مجری قانون از جمله مواردی است که تا روزهای پایانی نیز ادامه داشت. شبکه مزبور در یک جهت‌گیری سیاسی کاملاً آشکار، تنها به پخش تصاویر و رویدادهایی می‌پرداخت که نحوه اعتراض خشونت آمیز و شعارهای ضد حکومتی را ترویج

می نمود و به آن جنبه فراگیر در سطح جامعه می داد. این شبکه از ۱۱ آبان ماه ۱۴۰۱ به دلیل نزدیکی به ایام ۱۳ آبان و روز دانش آموز، برای پخش مجدد تصاویر روزهای آغازین ناآرامی ها، حاوی شعارهای ضد نظام و خشونت و مقابله با مأموران مجری قانون تلاش می کرد تا طی این روزها بر ناآرامی ها دامن زده و حرکات سیاسی دانش آموزان و دانشجویان در ایام ۱۳ آبان را با تحریک و ترویج خشونت و تکرار شعارهای مخرب در این مسیر هدایت و امتداد بخشد. چارچوب سازی، برجسته سازی و انگاره سازی از جمله تکنیک هایی بود که آن روزها در اخبار این شبکه دیده می شد. مهم ترین محورهای القاء شده به ایران و جهان در اخبار مورد بررسی این شبکه تلویزیونی ضد ایرانی، عبارت بودند از: ۱. سپاه پاسداران یک سازمان تروریستی است؛ ۲. مردم ایران خواهان حکومت جمهوری اسلامی و نظام و رهبری خود نیستند؛ ۳. رهبری و نظام در بین نیروهای دولتی و مسؤولان حاکمیتی نیز تضعیف شده اند؛ ۴. مردم منتظر حمایت سایر کشورها برای نابودی نظام جمهوری اسلامی ایران هستند؛ ۵. شکنجه و خشونت از ابزار حاکمیت برای فشار بر مردم است؛ ۶. ضعف نظام و عدم مقبولیت نظام توسط مردم؛ ۷. القای ناکارآمدی دولت جمهوری اسلامی ایران؛ ۸. القای نقض حقوق بشر و آزادی های مدنی در ایران؛ ۹. القای بی طرفی بی بی سی فارسی؛ ۱۰. چالش مشروعیت و بی ثباتی نظام جمهوری اسلامی ایران و القای ناکارآمدی دین در اداره جامعه؛ ۱۱. ترسیم چهره های خشن از اسلام نزد افکار عمومی جهان؛ ۱۲. تلقین شکل گیری اجماع جهانی علیه ایران به خاطر تهدید جمهوری اسلامی برای امنیت و صلح جهانی؛ ۱۳. مقامات ایران دیگر به انتهای راه رسیده اند و دوره آن ها رو به اتمام است. استفاده از عبارات و تیترهای خبری ویژه، یکی از راهبردهای مهم این شبکه برای القای گستردگی و عمق ناآرامی ها و نزدیک بودن سرنگونی نظام از طریق تحریک افکار به پذیرش آن و فراگیری ناآرامی ها در کشور بود؛ که با پخش کلیپ هایی با مضامین و شعارهای ضد نظام و نمایش حمله و تخریب فراگیر ساختمان های دولتی نیز همراه گردید.

۴. یادآور می شود مؤسسه بی بی سی فارسی یک شبکه مستقل رسانه ای نیست و موضوع وابستگی مالی و سیاسی این مؤسسه به وزارت خارجه و بخش های امنیتی دولت انگلیس به اثبات رسیده و بارها حتی توسط شهروندان

انگلیسی به چالش کشیده شده است. مسیر سیاسی این شبکه در ایجاد بحران‌های اجتماعی و سیاسی و انقلاب- های رنگی بر همگان آشکار و پیش از این نیز به اثبات رسیده است. سابقه اقدام این شبکه در انجام فعالیت‌های مخرب متعدد، خارج از حوزه فعالیت رسانه‌ای در اغتشاشات سال‌های ۷۸ و ۸۸ از طریق انتشار اطلاعات کذب، تشویش اذهان عمومی، توهین به مقدّسات، تحریک قومیت‌ها و تقویت جریان‌های برانداز و تروریستی با در نظر گرفتن وقایع سال ۱۴۰۱ و تداوم فعالیت‌های مخرب این شبکه، موجب گردید تا مرجع قضایی مربوطه دستور موقت برای ممنوعیت معامله برخی از کارکنان این شبکه در ایران را صادر نماید. اگرچه در مورد تعدادی از افراد پرونده همچنان مفتوح و در حال رسیدگی است، لیکن از تعدادی نیز رفع ممنوعیت به عمل آمده است.

۵. ادعای اذیت و آزار و اقدامات فراقانونی در خصوص کارکنان بی.بی.سی فارسی و خانواده‌های آنان اساساً کذب است و در مورد ادعای محکومیت غیابی ۱۰ نفر از خبرنگاران به حبس نیز با توجه به معلوم نبودن مشخصات این افراد، امکان استعلام و راستی آزمایی میسر نگردید.

۶. در پایان اعلام می‌دارد تحریم شبکه بی.بی.سی فارسی از سوی دولت جمهوری اسلامی ایران با توجه به اقدامات خارج از عرف رسانه و غیرحرفه‌ای آن در انتشار اخبار جعلی و وارونه‌نمایی مسائل و نقض بی‌طرفی در چارچوب قواعد حقوقی مرتبط صورت گرفته است.

In the Name of God

In response to the claims raised in the joint correspondence of April 24, 2024, some points are mentioned to be considered:

1. Currently, more than 150 foreign media from 31 countries, including the U.S, the UK, Germany, Belgium, Switzerland and Australia, with more than 315 reporters in different languages, are active in the country, which shows the interaction with foreign media and open news space in the country.
2. The Islamic Republic of Iran has always faced the fraudulent, political and non-media actions of some anti-Iranian media at various times during the recent years and has been familiar with their methods. However, undoubtedly, during the riots of 2022, "the biggest influencing operation" and in other words the "media war" against the Iranian nation was designed and carried out by some of them. In the meantime, the BBC network, with a wide rotation and complete change of its normal and daily programs and ignoring other important world news, practically became an "operational stage management of street rioters". In addition to objectifying every natural and artificial phenomenon, this network played an important role in instigating and inciting riots in these days, in line with the mercenary network known as "Iran International" in implementing pre-designed instructions.
3. According to the announcement of the "Special Committee selected by the President to Investigate the Unrest of 2022", the anti-Iranian BBC Persian network was the key to the start of street riots from September 16, 2022 by highlighting the gathering in front of Kasra hospital after the death of Ms. Mahsa Amini and instantly covering related news. If we analyze the news from September 16 to the November 16 of 2022, we will find that from the first days, broadcasting clips and images with the theme of the regime being a dictator and condemning the law enforcement forces are among the things that continued until the last days. The mentioned network, in a completely

obvious political position, only broadcasted images and events that promoted violent protest and anti-government slogans and gave it a comprehensive aspect at the community level. Since November 2, 2022, which was close to “November 4, the Student's Day”, this network had been trying to rebroadcast the images of the early days of the riots, containing slogans against the system, violence and confronting the law enforcement officers, in order to fuel the unrest and by inciting and promoting violence and repeating destructive slogans, it tried to direct and extend the political movements of students on the Student's Day to the direction of riots. Framing, exaggerating and conceptualization were among the techniques that were seen in the news of this network those days. The most important issues introduced to Iran and the world in the news analyzed by this anti-Iranian TV channel were: 1) The IRGC is a terrorist organization; 2) The people of Iran do not want the government of the Islamic Republic and the current system and leadership; 3) The leadership and the system have also been weakened among the government forces and government officials; 4) People are looking forward to the support of other countries to destroy the system of the Islamic Republic of Iran; 5) Torture and violence are tools used by the government to put pressure on the people; 6) The weakness of the system and the lack of acceptance of the system by the nation; 7) Inducing the inefficiency of the government of the Islamic Republic of Iran; 8) Inducing violations of human rights and civil freedoms in Iran; 9) Inducing the impartiality of BBC Farsi; 10) The challenge of the legitimacy and instability of the Islamic Republic of Iran as well as the inefficiency of religion in the governing and leading the society; 11) Drawing a harsh face of Islam in the world's public opinion; 12) Insinuating the formation of a global consensus against Iran due to the threat of the Islamic Republic to world security and peace; 13) The claim that Iran's authorities have reached the end of the road and their term is coming to an end. The use of special expressions and news headlines was one of the important strategies of this network to induce the extent and depth of the unrest and the imminent overthrow of the system by stimulating the thoughts to accept these claims and spreading the unrest in the country. These were

accompanied by broadcasting clips with anti-regime themes and slogans and showing the widespread attack and destruction of government buildings.

4. It should be noted that BBC Farsi is not an independent media network and the financial and political dependence of this institution on the Ministry of Foreign Affairs and the security departments of the UK government has been proven and has been challenged many times even by British citizens. The political path of this network in creating social and political crises and revolutions of color is crystal clear to everyone and has been proven before. The negative record of this network in carrying out numerous destructive activities, outside the scope of media activities, including in the riots of 1999 and 2009 through dissemination of false information, disturbing the public opinion, insulting the sacred, inciting ethnic groups and strengthening subversive and terrorist movements, taking into account the events of 2022 and the continuation of destructive activities of this network, caused the relevant judicial authority to issue a provisional measure on prohibition of transaction against some employees of this network in Iran. The case of some people is still open and under investigation, however, for some employees the ban has been lifted.
5. The allegation of harassment and extrajudicial measures regarding BBC Farsi employees and their families is basically false. Regarding the claim that 10 journalists were sentenced to prison in absentia, it was not possible to inquire and verify the cases due to the fact that the details on these people were not known.
6. In the end, it is announced that the sanctioning of the BBC Farsi channel by the government of the Islamic Republic of Iran is due to its unprofessional actions in publishing false news and reversal of facts and issues as well as violating neutrality within the framework of the related rules.